(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITE DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 29 avril 2004 (29.04.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/035702 A3

(51) Classification internationale des brevets⁷: G09G 5/34

(21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/003012

(22) Date de dépôt international:

13 octobre 2003 (13.10.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

02/12859 16 octobre 2002 (16.10.2002) FR

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): CANAL + TECHNOLOGIES [FR/FR]; 34 Place Raoul Dautry, F-75015 Paris (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): VILLERS,

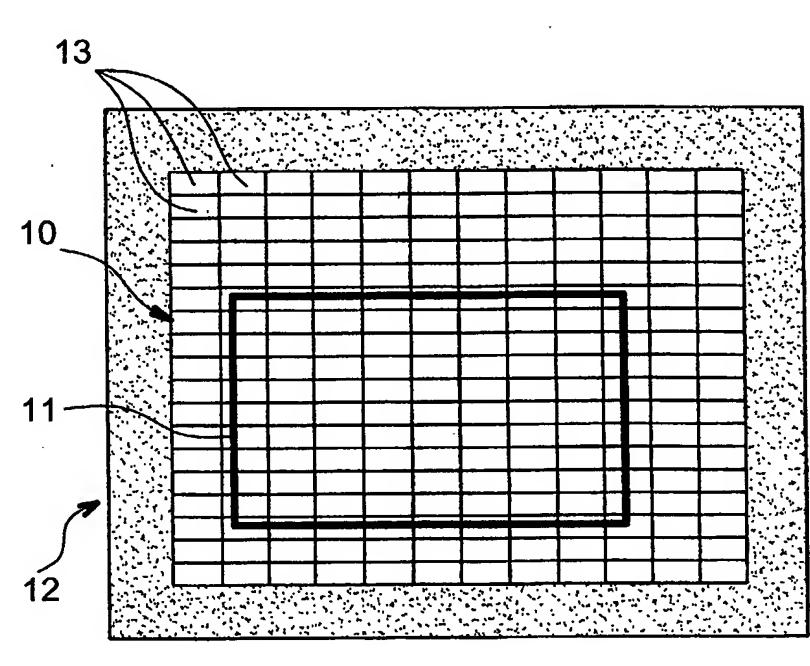
Jean Stéphane [FR/FR]; 16 passage des Ballades, F-95800 Cergy Pontoise (FR).

- (74) Mandataire: PELLEGRINI, Marie-Claude; Canal + Technologies, c/o Thompson, Patents & Licensing, 46, Quai A. Le Gallo, F-92648 Boulogne (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: DISPLAY SCREEN CAPABLE OF BEING SUBJECTED TO A SCROLL PROCEDURE

(54) Titre: ECRAN DE VISUALISATION SUSCEPTIBLE D'ETRE SOUMIS A UNE PROCEDURE DE DEFILEMENT.



The (57) Abstract: invention concerns a method for displaying a document (12) on a display screen capable of being subjected to a scroll procedure, comprising the following steps: providing the document with an amount of graphic memory to create a buffer memory of the visible part of the document and zones nearest to said visible part; calculating and cutting out into pixmaps said memory; relatively positioning said pixmaps with respect to the entire document and its visible part; filling up the content of the pixmaps, when the document is subjected to a display or scroll procedure, recopying the pixmap content in the display window; and repeating the relative positioning of the pixmaps with respect to the document.

(57) Abrégé: La présente invention concerne un procédé d'affichage d'un

document (12) sur un écran de visualisation pouvant être soumis à une procédure de défilement, qui comprend les étapes suivantes : une étape d'attribution au document d'une quantité de mémoire graphique pour créer une mémoire tampon de la partie visible du document et des zones les plus proches de cette partie visible, une étape de calcul et de découpage en pixmaps de cette mémoire, une étape de positionnement relatif de ces pixmaps par rapport au document complet et sa partie visible, une étape de remplissage du contenu des pixmaps, lorsque le document est soumis à une procédure d'affichage ou à un défilement, une étape de recopie du contenu des pixmaps dans la fenêtre d'affichage, et retour à l'étape de positionnement relatif des pixmaps par rapport au document.

WO 2004/035702 A3



FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues
- (88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 22 juillet 2004

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nationa	I Application No
PC7	03/03012

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER G09G5/34		
<u> </u>	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	sification and IPC	
	SEARCHED ocumentation searched (classification system followed by classification system followed by classif	cation symbols)	
IPC 7	G09G		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent th	at such documents are included in the fields se	arched
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data	a base and, where practical, search terms used	
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 920 504 A (SAWADA HACHIRO 24 April 1990 (1990-04-24) abstract; figures 1-4 column 5, line 36 - column 6,		1-7
A	EP 1 055 993 A (MATSUSHITA ELEC LTD) 29 November 2000 (2000-11- abstract; figure 11 paragraphs '0013! - '0015!		8
A	EP 0 403 416 A (IBM) 19 December 1990 (1990-12-19) abstract; figures 1-3 column 3, line 5 - column 3, line 5 - column 7,		1,6,7
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
"A" docum consi "E" earlier filing "L" docum which citation other	categories of cited documents: nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance or document but published on or after the international date date the international date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	 "T" later document published after the integer or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvious in the art. "&" document member of the same patent 	the application but serve underlying the claimed invention occument is taken alone claimed invention inventive step when the ore other such document is taken alone ore other such document inventive step when the ore other such document in a person skilled
	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	
	3 June 2004	17/06/2004	
Name and	i mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Roost, L	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

			PC 3 03/03012		
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4920504	Α	24-04-1990	JP JP JP	2531619 B2 62063991 A 62139057 A	04-09-1996 20-03-1987 22-06-1987
EP 1055993	A	29-11-2000	CN DE EP JP JP US	1274124 A 60009203 D1 1055993 A1 3506421 B2 2001028000 A 6580436 B1	22-11-2000 29-04-2004 29-11-2000 15-03-2004 30-01-2001 17-06-2003
EP 0403416	Α	19-12-1990	US DE DE EP JP JP JP	5053761 A 69028353 D1 69028353 T2 0403416 A2 2096857 C 3094296 A 8016836 B	01-10-1991 10-10-1996 13-03-1997 19-12-1990 02-10-1996 19-04-1991 21-02-1996

national Application No

ande	nternationale No
PC	03/03012

KAF	PORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE	03/03012
A. CLASSER CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE G09G5/34	
Selon la clas	sification internationale des brevets (CIB) ou à la fois seton la classification nationale et la CIB	
	ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	
Documentati CIB 7	on minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) G09G	
Dramentali	on consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des dom	aines sur lesquels a porté la recherche
Base de don EPO-Ini	nées électronique consultée au cours de la recherche Internationale (nom de la base de données, et si i	réalisable, termes de recherche utilisés)
C. DOCUME	NTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Α .	US 4 920 504 A (SAWADA HACHIRO ET AL) 24 avril 1990 (1990-04-24) abrégé; figures 1-4 colonne 5, ligne 36 - colonne 6, ligne 57	1-7
4	EP 1 055 993 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD) 29 novembre 2000 (2000-11-29) abrégé; figure 11 alinéas '0013! - '0015!	
A	EP 0 403 416 A (IBM) 19 décembre 1990 (1990-12-19) abrégé; figures 1-3 colonne 3, ligne 5 - colonne 3, ligne 38 colonne 4, ligne 11 - colonne 7, ligne 56	1,6,7
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
 "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais 	document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention 'X' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier '&' document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche Internationale
3 juin 2004	17/06/2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire autorisé
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Roost, L

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

	ande Ir	nternationale No	
	PCT	03/03012	
-			

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 4920504	A	24-04-1990	JP JP JP	2531619 B2 62063991 A 62139057 A	04-09-1996 20-03-1987 22-06-1987
EP 1055993	A	29-11-2000	CN DE EP JP JP US	1274124 A 60009203 D1 1055993 A1 3506421 B2 2001028000 A 6580436 B1	22-11-2000 29-04-2004 29-11-2000 15-03-2004 30-01-2001 17-06-2003
EP 0403416	A	19-12-1990	US DE DE EP JP JP	5053761 A 69028353 D1 69028353 T2 0403416 A2 2096857 C 3094296 A 8016836 B	01-10-1991 10-10-1996 13-03-1997 19-12-1990 02-10-1996 19-04-1991 21-02-1996